



## Совещание государств- участников

Distr.: General  
10 July 2020  
Russian  
Original: English

### Тридцатое совещание

Нью-Йорк

Пункт 10 а) предварительной повестки дня\*

**Комиссия по границам континентального  
шельфа: информационное сообщение  
Председателя Комиссии**

### **Письмо Председателя Комиссии по границам континентального шельфа от 13 апреля 2020 года на имя Председателя тридцатого Совещания государств-участников**

#### Добавление

#### **Пятьдесят третья сессия Комиссии по границам континентального шельфа**

В дополнение к моему письму от 13 апреля 2020 года ([SPLOS/30/10](#)) и добавлению от 7 мая 2020 года ([SPLOS/30/10/Add.1](#)) представляю настоящее добавление с целью информировать государства — участники Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о том, что в свете ситуации, касающейся коронавирусного заболевания (COVID-19), Комиссия по границам континентального шельфа провела оценку возможностей, связанных с выполнением работы Комиссии и ее подкомиссий альтернативными способами. В этой связи Комиссия постановила: а) перенести пятьдесят третью сессию<sup>1</sup> на пока не определенную дату ввиду вопросов, связанных, в частности, с разницей во времени, конфиденциальностью и безопасностью виртуальных обсуждений в подкомиссиях и дистанционным обменом данными; и б) продолжить оценивать осуществимость выполнения работы Комиссии и ее подкомиссий альтернативными способами, включая возможности для безопасного обсуждения поданных материалов в режиме онлайн и, при необходимости, покрытия расходов, связанных с работой членов из развивающихся государств в режиме онлайн, в свете потенциальной необходимости проведения сессий Комиссии в дистанционном формате в случае продолжения пандемии COVID-19.

(Подпись) Аднан Рашид Насер аль-Азри  
Председатель Комиссии по границам континентального шельфа

\* [SPLOS/30/L.1/Rev.1](#).

<sup>1</sup> Созыв указанной сессии в Нью-Йорке с 6 июля по 21 августа 2020 года при полном конференционном обслуживании (включая документооборот) пленарных частей сессии был утвержден в пункте 109 резолюции [74/19](#) Генеральной Ассамблеи.

